EDICION DE 8 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VI -- N.º 2694 | Santa Fe, lunes 4 de diciembre de 1916

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	11
1 Año "	24	1 Año "	30

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

CHARMANT CINEMA — FUNCION todas las noches. San Martín y Corrientes.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches novedades. Anexo Confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia. (Plaza España).

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. — San Jerónimo 783

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796

RODRIGUEZ LUCAS D. — 9 DE JULIO 774

SANTIAGO DOBLER — 1.o DE MAYO 671-674

RAMON SOAJE — SAN MARTIN 407

MEDICOS

Dr. TOMAS CERRUTI. Consultas de 2 a 5 p. m. Rioja 543 — Rosario.

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL — 25 DE MAYO 433

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martínez — 1.a Junta 247

CARLOS BERRA — San Martín 466

REMATES

CHIAMA MATEO — SAN MARTIN 529

SEVERO H. ECHAGUE — 1.o DE MAYO 672

E. M. RAMOS, Teléf. 218 — CORRIENTES 116

FARMACIAS

IRIGOYEN — SAN MARTIN 899

MONTYN — Humberto I 818

FARMACIA GALENO — 9 DE JULIO 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. San Martín 1 Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

LORENZO PARODY — SAN JERONIMO 451

CESAREO GARIBAY — Av. RIVADAVIA 300

ALMACENES

MAZAS y Hnos. San Jerónimo y Salta

SUCURSAL — SAN MARTIN 852

GALAN Hnos. — San Martín 651

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

JULIO E. HUBER
SUCESOR DE T. GUTIERREZ
Casa central, Mendoza núm. 135
Sucursales: Núm. 1, Mendoza 181; núm. 2, San Martín 628

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

TREBITO LUIS (Cigarrería) Humberto I 894

CARPINTERIAS

ANTONIO MARMIONI — 25 DE MAYO 65 (N)

FERNANDEZ CIPRIANO — S. JERONIMO 926

CONTADORES

JAIME KANNER — 4 DE ENERO 871

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — CORRIENTES 197

ACADEMIA "DIETRICH" — San Martín 862

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBR.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"LA CONFIANZA" — San Jerónimo y Garay

"EXPRESO VILLALONGA" — SALTA 174

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — SAN JERONIMO 488

FERRETERIAS

Ocobi C. Juan y Cía. — Rivadavia 800

Salvador Espinosa

PROCURADOR

SE ENCARGA DE LA TRAMITACION ANTE LOS TRIBUNALES Y PODERES PUBLICOS DE LA PROVINCIA Y DE LA NACION, DE TODA CLASE DE ASUNTOS CIVILES, COMERCIALES O CRIMINALES, Y ESPECIALMENTE DE TESTAMENTARIAS, REUNION DE ACREEDORES, COBRANZAS ADMINISTRATIVAS Y EN GENERAL DE TODA GESTION DE INTERES PUBLICO Y PRIVADO, YA SEA EN FAVOR DE LAS COMUNAS O CORPORACIONES, O DE LOS PARTICULARES.

DIRIGIRSE: DIRECCION DE "SANTA FE"

FRATO LIVIO — SAN MARTIN 600

FABRICA DE ESCOBAS

MARCHIORI HNOS. — SAN JERONIMO 884

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" — SAN LUIS 888

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 583
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" — RAFAELA

HOTEL "MAYO" — RAFAELA

ITALIANO — 1.a Junta 151

ESPAÑA — San Martín 431

JOYERIAS

Worms, José y Cía. — SAN MARTIN 617

Juan Caspani — San Martín 615

Emilio C. Castellví,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHILIPPE — JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170/72

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 803 — 9 DE JULIO 481

LIBRERIAS

CASTELLVI REQUICIA y Cía. Mendoza 101

SEMILLAS

DE HORTALIZAS, FLORES, PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino y Ceppi — Mendoza 181

PANADERIAS

"SAN MARTIN" — 4 DE ENERO y 1.a JUNTA

SASTRERIAS

MIGUEL DE FEO — San Jerónimo 671
CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" — SAN JERONIMO 699

LONERIAS

FRANCISCO GRASSI — SAN JERONIMO 181

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 9.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 119 (Este). Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 119 (E). Casa de toda confianza. pts.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. pts.

COMPRAS PARA LAS CASAS GATH Y CHAVES y tienda San Juan. El expreso "La Confianza" efectúa compras especialmente para estas casas, sin cobrar comisión alguna, tiene al efecto los catálogos a la disposición de los interesados. Linda ocasión que brinda a esta ciudad y colonias.

G-1532-a-27-7

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Rosso y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). pts.

SE ARRIENDA CASA PARA PANADERIA, con instalaciones completas, motor, etc. lista para elaborar pan. A 30 cuadras de la estación Barrancas, con comodidades para familia, quinta de frutales, viña, etc. Precio económico. Para tratar, personalmente o por carta, dirigirse a José Rodríguez, en estación Barrancas. 7121-a-16-8

CLODOMIRO D. AMADO, PROCURADOR titular. Rematador público. Tenedor de libros. Avenida Rivadavia 780. e-11-12

"CASA RIERA" SAN MARTIN 777, TELEFONO 231.—Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran surtido de blusas y ajuares, todo de muy buen gusto. Especialidad en confecciones de trajes estilo sastre, en la casa.

CONFITERIA Y PASTELERIA "LOS DOS CHINOS", de José Terti. Casa fundada en el año 1881. Ventas por mayor y menor. Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la casa. Se sirven banquetes, lunchs, casamientos, bautismos, etc. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña. San Martín esquina Rioja, teléfono 1436. — Sevacia.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Brailowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. pts.

"LA PROGRESIVA," FABRICA DE ESTUCHES y cajas de cartón, de Acacio Alvarez, 25 de Mayo 493. Santa Fe.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

SE VENDE UN DESPACHO DE BEBIDA, calle San Martín n.o 274; frente mercado norte.

SE ALQUILA CASA CHICA NUEVA. 9 DE Julio 96. Ocurrir: Banco Popular. 8310-8-1-12

FABRICA DE YESO EN PERFECTA MARCHA, con las mejores canteras, monte de leña y puerto de embarque propio, cerca de Paraná. Véndese o alquílase, muchas facilidades. Se garante muy buena producción y gran ganancia. Ocurrir San Martín 221, en esta ciudad.

SE VENDE UNA JARDINERA DE DOS RUEDAS, nueva. Tratar Catamarca 15 (Este). 8334-11-10-12

PANADERIA SE ALQUILA; CON AMASADORA, sobadora, motor eléctrico y demás útiles del ramo. Elabora 2 1/2 bolsas diarias; sus mercaderías son bien vendidas.

La casa promete, por estar en punto comercial, elauge de un almacén.

Ocurrir a la panadería "La Panificación Mecánica", calle 9 de Julio esquina Primera Junta.

8301 15-v-15-12.

CASA SE ALQUILA, DE CUATRO PIEZAS Y dependencias, calle Obispo Gelabert número 97. Tratar, Boulevard Gálvez 494.

8389-21-5-12

POR TENER QUE AUSENTARSE SU DUEÑO se vende una victoria en muy buen estado, por el precio de pesos 500. Ocurrir, 25 de Mayo 182. v-5-12

EL RENOMBRADO CALZADO WALK OVER se vende en la Tiendesa. [illegible]

CASA MODERNA SE ALQUILA, DE CUATRO piezas y dependencias. Calle 9 de Julio n.o 36. Tratar, Boulevard Gálvez n.o 494. 8484-2-v-18-12.

ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS: DURANTE los meses de diciembre y enero, la escuela normal de maestras atenderá al público, de 8 a 10 a. m. — La secretaría. 8401 2-v-[illegible]-12.

QUINTA TERRENO PARA 8300 METROS, sobre tranvía Guadalupe, se vende. Ocurrir 25 de Mayo 782. v-5-12

ALQUILASE CASA DE ALTO CON CUATRO piezas y dependencias, en calle San Martín n.o 2649. Ocurrir en 1.a Junta 120-121. v-5-12

UNA BUENA FOTOGRAFIA SE OBTIENE [illegible] 8419 [illegible]-12.

INGRESOS A LOS COLEGIOS NACIONAL, [illegible] 8446 [illegible]-12.

SE ALQUILA CASA CON 8 PIEZAS, GRAN patio, 2 vidrieras, [illegible], en calle San Jerónimo 119, a media cuadra del hotel Italiano. Ocurrir: Tucumán 95 (Este). v-5-12.

SE VENDE UN BILLAR EN PERFECTO ESTADO. Tratar Humberto Io. n.o 186. v-5-2.

SE AVISA AL PUBLICO QUE LA rifa que debía efectuarse en la colonia Sarmiento el 23 de diciembre del corriente año, de un juego de comedor, ha sido anulada. Se devuelve el importe a las personas que tengan números comprados.

8450 4-v-23-12.

Avisos del día

AVISO

BORDADORA MARIA ANTOCI

Bordamos toda clase de trabajos para bordar a mano.

Se reciben discípulas y se dan lecciones a domicilio. 9 de Julio n.o 317.

8442 2-v-16-12.

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos

Carruajes para paseos—Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 — SANTA FE

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita León, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires, que dirige personalmente la directora e inventora del sistema señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a alguna otra academia visite Vd. la Central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene una Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita León, San Martín y Rioja, n.o 811, Santa Fe.

Bar y Rotisserie

"LOS BANCOS"

de RAMON SOLE

Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Próximamente se inaugurará el servicio de asador al Spiedo. San Martín 839 y 847, Rosario pts

CORSETERIA

MODELO DE PARIS

DE

MICAELA O. DE CAMBRILS

San Martín 669, frente al Banco de la Nación

Casa especial en corsés a medida y fajas ortopédicas, para operadas, gran stock de corsés confeccionados, que se arreglan al cuerpo de la clienta, sin ningún aumento en el costo.

Corsés a medida, de 12 pesos en adelante. Se atienden pedidos de la campaña.

¿Va Vd. a Rosario?

Si quiere Vd. comer a la española, y pasar algunos días habitando en el centro de la ciudad con todo confort y buen trato, visite Vd. la casa española de pensión del señor Policarpo Ortega, Rioja 1238, Rosario. Donde será Vd. muy bien atendido.

J. ALLEVI

Consignatario-Hacienda

REMATE DE HACIENDA PARA ABASTO

FRENTE AL MATADERO

O ACEPTO EN CUALQUIER PUNTO

DE LA PROVINCIA

SAN MARTIN 522 — SANTA FE

Hacendados

Pastoreo para unas 300 o 500 cabezas de hacienda vacuna, barato. A una legua de estación del F. C. S. F. Campo bueno, pasto natural. Dirigirse: calle San Martín 360 (altos).

8388-21-5-12

Aviso

Avisamos al comercio y al público en general que hemos comprado a la señora María [illegible] y Cía., su negocio de fonda, establecida en calle Belgrano n.o 372.

Los que tengan algún reclamo que hacer lo verificarán en el término de tres días; pasado dicho plazo no serán atendidos.

El comprador no se responsabiliza por el activo al pasivo de la casa.

Santa Fe, 20 de noviembre de 1916. — [illegible] Marí y Cía.

8424 1-v-2-12.

Jabón de Afrecho

Directamente introducido de la PERFUMERIA RIGAUD, de París

Insuperable para el cutis. Blanquea, suaviza y embellece.
Especialmente recomendado para el lavado de los recién nacidos.
Precio: $ 0.40 el pan.—La caja de tres panes, $ 1.

FARMACIA GOUPILLAUT, de Kai Schoning.—San Martín 923.—Santa Fe

UN MILLON

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. — San Martín 596, Santa Fe. — Teléfono, 758.

Se vende

UNA JARDINERA de 4 ruedas para uno y dos caballos, con asiento alfiler. Ocurrir: Juan Occhi, 25 de Mayo 135 (S).

8402-24-8-12

1.000.000

"La Confianza"

— DE —

JULIO E. HUBER

Mendoza 135

Ya están en venta los billetes del millón, a precios más bajos en plaza.

Los pedidos de campaña se atienden con preferencia. 8403-24-23-12

AVISO

Se hace saber al público y al comercio en general, que de común acuerdo y por escritura pasada en la fecha por ante el escribano público de San Cristóbal, señor M. Calle Rodríguez, hemos dejado disuelta la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo el rubro de "Plácido y Taborda" en los ramos de hotel, bar y casa de pensión, denominada "Plácido Hotel", quedando a cargo del activo y pasivo de la misma el socio Miguel Plácido.

Tostado, noviembre 10 de 1916.—

Lucía D. de Gubetti

Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y en la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad de Turín y en el hospital de San Roque, de la Capital Federal. Se reciben pensionistas. Horas de consultas: 2 a 5 p. m. San Jerónimo 611 Santa Fe.

Ferrocarril del Estado

Central Norte

Se avisa al comercio en general, que para facilitar la entrega de mercaderías y despacho de las mismas, desde el 23 del corriente, ha quedado habilitado en el puerto de Santa Fe el galpón número 5, cobrándose iguales tarifas que las vigentes en estación Central Norte.

Santa Fe, octubre 26 de 1916. — El administrador.

ALMACEN

DE LA

"BOLA DE ORO"

Depósito permanente de vinos de Mendoza y yerbas paraguayas; clases y precios sin competencia.

Cafées y tés a "Los Mandarines", San Martín 651, esquina Salta. Teléfono, 187.

Cura infalible

DE LA BLENORRAGIA, GONORREA, GOTA MILITAR, FLUJOS BLANCOS y demás afecciones de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas que sean, sin inyecciones ni lavajes, con los sachets antiblenorrágicos COLLAZO.

Premiados con medalla de oro en la exposición internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor, químico farmacéutico A. García Collazo, farmacia "Cóndor", calle Córdoba 384, Rosario.

Gratis se envían folletos

Al por mayor: Droguería Americana, Buenos Aires.

LICITACION

PARA LA LUZ ELECTRICA

EN SAN CRISTOBAL

Se llama a licitación por el término de treinta días, a contar desde la fecha, para instalar una usina eléctrica en San Cristóbal, la que debe producir luz pública, particular, y fuerza motriz, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra en la comisión de fomento, a disposición de los interesados.

Las propuestas deben remitirse a la comisión de fomento de San Cristóbal, provincia de Santa Fe, bajo sobre cerrado, y con las inscripciones siguientes: "Propuesta para la luz eléctrica".

Las propuestas serán abiertas el día siete de enero del año 1917, a las nueve de la mañana, en el local de la comisión de fomento.

San Cristóbal, diciembre 2 de 1916. —León Naón, presidente — José J. Gola, secretario. 8417 3-7-1-17.

Se compran Quesos

Dirigirse a la quesería Estación Ceballos (F. C. S. F.).

8387-21-20-12

JOSE RANEA

AGENTE MARITIMO Y DESPACHANTE DE ADUANA

Agente del vapor "Departamento Garay", viaje cada ocho días entre Santa Fe, Paraná, Cayastá, Helvecia y vice-versa, admite carga y pasajeros.

Agente del vapor "Reconquista", salida de Buenos Aires cada quince días, recibe carga para éste y los puertos del litoral.

Atiende los despachos de aduana del conocido aceite comestible "La Cruz Blanca", de José Roca Soler.

Para más informes, a mi oficina, San Luis 404. Teléfono 787. Santa Fe.

La Mueblería Spagni

SE TRASLADO A SU NUEVO LOCAL DE LA CALLE

San Jerónimo 631 al 633

Muebles modernos y sin competencia, a precios de catálogos de Buenos Aires y Rosario.

Un éxito extraordinario

CERVEZA fresca a su mesa en

Porrones de Vidrio

REPRTO A DOMICILIO

CERVECERIA ARGENTINA "SAN CARLOS"
Sociedad Anónima

Teléfono 101

El presupuesto

PODERES LEGISLATIVO Y EJECUTIVO

Presupuesto oficial . . . . $ 3.076.292 | Presupuesto del diario "Santa Fe" . . . . . $ 2.656.740

XVI

Aumentando el personal de agentes en la forma considerable que indicamos y haciendo una distribución equitativa de los puestos administrativos —llamémosles así— de la policía de Rosario, las economías a introducirse son apreciables, como puede verse con sólo comparar las dos cifras que encabezan este comentario.

Comisarías suburbios y distritos

En este capítulo entendemos que no deben hacerse modificaciones en cuanto al personal superior, pues figuran 3 comisarios a $ 200 mensuales cada uno; 3 comisarios a $ 170; 12 comisarios a $ 130 y 3 oficiales inspectores a $ 100; sueldos todos, equitativos y más bien bajos, si se les compara con los que disfrutan los empleados policiales de la sección urbana.

Gastos generales

Este rubro está representado por las siguientes partidas:

Alquileres	$	3.500
Alumbrado	"	1.500
Teléfono	"	450
Impresiones y libros en blanco	"	1.000
Utiles de limpieza	"	500
Gastos de investigaciones .	"	600
Gastos de botica	"	500
Aguas corrientes	"	800
Extraordinarios, eventuales, escritorio, peajes, telegramas y correspondencia	"	1.300
Eventuales para comisarías	"	500
Gastos dactiloscopía . . .	"	400
Sostenimiento banda de música	"	1.000
Alquiler de coches para comisiones de servicio . . .	"	350
Gastos de escuadrón de seguridad	"	200
Gastos cuerpo de bomberos	"	400

Si se comparan con algunas que ya hemos comentado, y que seguramente se mantienen en el proyecto, por no haberse tomado el trabajo, los que lo han confeccionado, de establecer lo injustificado de algunas erogaciones, se comprende sin esfuerzo, que en esto de los "gastos generales" hay paño donde cortar.

En primer lugar, la partida de alquileres nos parece exagerada. Hoy los alquileres han bajado en un 30 o/o, y entendemos que aún siendo generosos con $ 3000 mensuales se pueden alquilar locales para las comisarías y subcomisarías del departamento Rosario.

El gasto por alumbrado también nos parece excesivo, dado que el gobierno goza de rebajas en los precios, según los contratos de concesión. Los $ 1.500 mensuales pueden y deben reducirse a $ 1.000.

La partida de teléfono no tiene justificación si se tiene en cuenta que a la jefatura le asigna el presupuesto 4 telefonistas a $ 100 mensuales cada uno y un encargado de la sección teléfono a $ 110, lo que importa 510 pesos mensuales, que unidos a los $ 450 que establece el cuadro que publicamos más arriba, representa un gasto de $ 11.520 anuales, por el sólo concepto de comunicaciones telefónicas, precisamente en una ciudad como Rosario, en donde existe una empresa telefónica que presta servicio a precios moderados.

Por eso pedimos la supresión de los telefonistas, y por eso creemos que la partida de $ 450 mensuales podría rebajarse a $ 400, con lo que se pagaría el servicio de 50 aparatos, que no los utiliza la jefatura de Rosario.

La partida de impresiones y libros en blanco es también elevadísima. ¿Tantos libros en blanco y tanto tiene que imprimir la policía rosarina, para invertir $ 1000 mensuales?...

Es un gasto superfluo, pues debe ser el gobierno el que licite y provea a todas sus dependencias de los útiles que necesiten. Siendo generosos podría limitarse esa partida a $ 500 mensuales.

Para útiles de limpieza, se asignan $ 500 mensuales. ¿En qué consisten esos útiles de limpieza en los que invierte la provincia $ 6.000 al año?

¿Son acaso escobas, plumeros y cepillos? Convendría que el señor ministro de hacienda aclarara el punto.

"LA BOLA DE NIEVE"

Ampliando la información que dimos en el número de ayer respecto del desgraciado asunto que nos sirve de epígrafe, formulamos a continuación el juicio que nos merece la sentencia dictada por la cámara de apelaciones de la Capital Federal, que desaprueba el concurso ad referéndum celebrado entre los síndicos liquidadores y la compañía de seguros «La Financiera».

Según el convenio referido, los acreedores de «La Bola de Nieve», vale decir, los suscriptores de bonos tan inicuamente explotados, recibirían al año de la aprobación judicial del citado convenio, el 17 por ciento en efectivo del importe de sus créditos o saldo de los mismos, corriendo por cuenta de «La Financiera» los gastos y costas judiciales, para lo cual entregaba 150.000 pesos, en que esos gastos se justipreciaban.

Era una forma de liquidación que tenía la virtud, por lo menos, de indicar con precisión lo que los acreedores recibirían.

En cambio, con la anulación del tal convenio, tendrá que seguir su trámite ordinario el juicio de quiebra, y, como los acreedores, al nombrar a los síndicos les impusieron como «conditio sine que non» del ejercicio del mandato, demandar la nulidad de las hipotecas constituidas por el directorio de «La Bola de Nieve», de las propiedades que poseía, tendrían que resolverse esos juicios de nulidad antes de proceder a la venta en remate público de los bienes, y, por consiguiente, a la liquidación.

Es decir, que esa liquidación demorará ahora, por lo menos, cuatro o cinco años, o tal vez más, lo que equivale a suponer que cuando la liquidación se haga, muchos acreedores ya se habrán muerto.

Y todo esto, naturalmente, porque así lo dice la ley, y porque los códigos y los jueces así lo disponen.

En resumen: la sentencia que desaprueba el convenio, importa quitar a los acreedores toda esperanza de recuperar algo de lo que se les sacó con engaños.

Pueden, pues, los acreedores de «La Bola de Nieve», decir con Becquer en su célebre composición «Las golondrinas»: Los pesos que dimos tan incautamente, a nuestros bolsillos ya no volverán; y habrán acertado.

COMICIOS TUCUMANOS

Ayer se realizaron en Tucumán las elecciones de gobernador de la provincia.

¿Quién ha triunfado? es la pregunta que surge ante la rudeza de la lucha, de que fué teatro la tierra del azúcar y de las flores.

Por de pronto, todos los partidos se atribuyen el triunfo, sin que en realidad se sepa a ciencia cierta el nombre del nuevo gobernador.

Por eso, hasta tanto la verdad de las urnas se abra paso, los comentarios estarán de más, porque al hacerlos se partiría de una base falsa, en la que el interés político puede imprimir desviaciones inconvenientes.

En consecuencia, con esas ideas reservamos el comentario hasta que se conozcan los resultados positivos de la lucha comicial tucumana.

El interventor de Entre Ríos

Procedente de Entre Ríos, llegó ayer a medio día a esta capital el interventor de Entre Ríos, doctor Joaquín S. de Anchorena.

A las 2 p. m., este caballero se embarcó a Paraná, donde fijará su residencia, hasta tanto termine la misión que le encomendara el poder central.

Durante el breve espacio de tiempo que permaneció en esta ciudad, fué objeto de delicadas atenciones de parte del ejecutivo.

Predicción del tiempo

La oficina meteorológica nacional da como tiempo probable para el día de hoy los siguientes datos:

«Tiempo bueno con temperatura en descenso.»

La cárcel pública de Santa Fe

LUGAR DE SUPLICIO

UN SONROJO PROVINCIAL

Falta de higiene y seguridad

ALGO QUE NO TIENE NOMBRE

Hemos visitado nuestro establecimiento penal, en jira periodística. Nos hemos cerciorado personalmente de lo que es aquello. Hemos notado las deficiencias de que adolece esa casa, y, finalmente, no ha escapado a nuestra mirada que la cárcel pública de Santa Fe reclama con toda urgencia la atención de los poderes públicos, para dejarla en condiciones que estén de acuerdo con nuestra Constitución, que dice: "Las cárceles serán sanas y limpias para seguridad y no para mortificación de los detenidos".

Hecha esta introducción, hagamos crónica:

La guardia

En el zaguán de la cárcel nos encontramos con la guardia. Acto continuo nos recibió el jefe del destacamento, teniente Fulgencio V. Acuña, quien nos presentó el personal, invitándonos gentilmente a visitar las dependencias bajo su mando. Nos referimos en estas líneas al destacamento que hace la guardia en la cárcel, es decir, ésta, es una dependencia completamente autónoma, y que no tiene otra misión que vigilar el exterior del establecimiento, ya que en el interior lo hace la tropa que está bajo las órdenes del teniente Acuña, pero de acuerdo a las instrucciones que reciba de la dirección de la cárcel.

La fuerza efectiva se compone de 70 hombres y 3 oficiales, que tienen un servicio harto pesado, por causa de que el número de soldados es escaso; por lo menos se necesitarían unos 100. En estas dependencias hemos notado una higiene que nos causó buena impresión.

Un pabellón vacío

En nuestra visita a la guardia, nos encontramos con un pabellón en ruinoso estado, que está vacío.

—¿Y esto porqué no se refacciona y utiliza en algo? — Vean, nos contestaron; este pabellón hace mucho tiempo que no se ocupa para nada, dándole unas refacciones y blanqueándolo, se le podría habilitar para el alojamiento de los menores, que actualmente están entre los penados, donde ven y aprenden lo que no debían ver ni aprender.

Nos parece una plausible idea la de nuestro informante: ese pabellón, que se encuentra al extremo izquierdo del campito, podría ser un buen alojamiento para los menores, que actualmente están confundidos entre los peores criminales.

Dimos por terminada nuestra visita a la guardia, agradecidos a la gentileza del teniente Acuña y oficial señor Farías, quien, a nuestro pedido nos anunció a la dirección de la cárcel.

En la cárcel

Después de una breve espera, fuimos invitados a entrar. Nos recibió el alcaide, señor López, a quien expusimos el objeto de nuestra visita, solicitándole autorización para visitar el establecimiento.

Accedió gustoso a nuestro pedido, haciéndonos acompañar por un celador.

Antes de seguir adelante en esta crónica, debemos dejar constancia, de que desde la entrada nos causó muy mala impresión la falta de orden que notamos, y además, la poca o por mejor decir, la falta de higiene que allí reina.

En los pabellones

Penetramos a los pabellones n.os 1 y 2; en el primero se alojan 33 menores, de los cuales hay algunos semi desnudos, otros andrajosos, lo que nos hizo pensar ¿cómo es que el Estado no provee de ropa a los detenidos?; en el segundo pabellón se alojan 78 penados. En estos pabellones la higiene es letra muerta, y conste, que son los alojamientos mejorcitos de la cárcel, por cuanto se alojan en ellos los distinguidos.

En los aludidos pabellones, existe un desaseo criticable; la luz es deficiente, el piso está en estado ruinoso, la pared hace como cinco años que no se blanquea, ni se limpia. Como decimos, la higiene en esos lugares es desconocida por completo.

En el pabellón n.o 1, medio borrado por la acción del tiempo, se ven escritos los siguientes lemas: "un día menos", "la pereza es germen", "la voluntad es la primera palanca", "aquí se olvida el odio".

A estar a los informes que recogimos, nos pareció una mordaz ironía el último letrero. En estos pabellones existe la cocina, donde se confecciona la comida para todos los presos. Nos causó sorpresa ver varios penados que son los que la hacen y arreglan la carne, armados de cuchillos. Solicitamos a nuestro acompañante nos explicase como era que a esos penados se les daba arma.

—No se les dan cuchillas, más que en estos momentos que arreglan la carne, pero en seguida, las entregarán, pues, todas las tardes se guardan bajo llave; y además de esto, esos son hombres de nuestra entera confianza — esto nos contestó nuestro acompañante.

Pabellón de aislamiento

Nos encontramos con un pabellón, en el cual vimos que yacían en míseros lechos — que sólo el nombre de tales tienen — cinco penados, los cuales estaban con la cabeza vendada con paños, unos, y otros con la garganta vendada también.

Penetramos a este pabellón y a nuestro paso sentimos repugnancia. Alguno de los penados yacía en el lecho, mientras las moscas, lo acosaban.

Este pabellón — nos dijo — nuestro acompañante, — es el de aislamiento, aquí se alojan los enfermos.

¡Pobres enfermos! pensamos nosotros; se alojan en un salón en el que falta por completo la limpieza; un salón ruinoso, sucio y en el que las moscas viven por millares.

—¿De qué están enfermos estos hombres? — preguntamos.

—De todo hay; pero los más, están atacados de paperas — se nos contestó. — ¿Les ha visitado algún médico? — preguntamos a un penado.

—No señores, eso por aquí no se estila; no es tanta la compasión que merecemos, que se nos haga ver por un médico — nos dijo.

Entendemos que la enfermedad de papera es contagiosa, y por ello deben los poderes públicos tomar de inmediato intervención, para evitar una infección.

Todo cuanto digamos sobre esto es un pálido reflejo de la realidad.

Turba multa...

Penetramos a otro pabellón, donde se alojan 230 penados, en el cual se confunden los criminales avezados con los recién encausados, y hasta con los inocentes. Este pabellón, mide unos 100 metros más o menos de largo, por unos 15 de ancho; como en los anteriores, falta higiene, el piso está hecho polvo y las paredes dan asco. Entre los penados vimos a muchos semi desnudos y andrajosos.

—Vea, señor repórter, nos decían, aquí se nos trata mal y si nos quejamos nos apalean.

Al visitar los water closets nos cercioramos de algo en que jamás hubiéramos creído: de la falta de orden por parte de la dirección de la cárcel; a diez pasos, antes de llegar a los w. c. nos impidió seguir avanzando un olor nauseabundo que despedían los referidos recipientes.

—Siempre están sucios — nos dijo nuestro acompañante, por cuanto son deficientes y no dan abasto al establecimiento.

De los informes que recogimos, resulta que la dirección de la cárcel, no se preocupa mayormente de esto, y no sería extraño que se declarase una enfermedad infecciosa, originada por los w. c., ya que parece se limpian muy poco.

Por eso decimos que no existe orden, que la cárcel marcha como puede y no como debe.

En las celdas

Cuando caminábamos por el patio, nos llamaron la atención unos ayes que partían de ellas. Nos acercamos, y una voz de hombre nos dijo: ¡Repórter, por favor, pida caridad para nosotros! Hace cinco días que estamos en la celda y estamos desnudos!

—¡No nos dan de comer! — clamó otro — ¡Hace seis días que no como nada y estoy desnudo! añadió un tercero. Solicitamos del celador que nos acompaña, que nos dijese que había de verdad en esto, y nos respondió: — Es cierto; hace varios días están en la celda por "bochincheros", y de orden de la dirección.

¿Cuántos son? — preguntamos.

—Ocho, nos contestaron.

Al salir de este lugar, nos rodeó una multitud de penados, que nos expresaron sus quejas.

—Aquí nos maltratan, — nos decían, añadiendo quejas por el estilo.

En otro pabellón

Visitamos otro pabellón, en el cual se alojan 234 presos. En éste, como en los anteriores, falta luz, higiene, etc. Esto con ser mucho no sería nada. Falta vigilancia, y ello nos explica el porqué suceden peleas a menudo. Vimos algunos penados trabajando en la confección de medias, labrando mates, haciendo boquillas, trabajos dignos de ser admirados algunos. Más de un penado trabaja con una lesna, que en ocasiones puede servirle de arma en las peleas. ¿Por qué se permite eso?

Depósito de cajones

Vimos un depósito de cajones y canastas vacías. Cajones y canastas viejas e inservibles, que dan un feo aspecto y constituyen un peligro para la salud de los penados, pues están sucios y despiden un olor insoportable. Fórmese una idea del ambiente que se respirará por esa causa en los pabellones y en el establecimiento.

El clamor de los penados

Una turba de penados nos rodeó. —Aquí sufrimos, señores, lo indecible, —nos dijo uno.

Hay momentos en que padecemos sed, — pues no hay agua — nos manifestaron otros. Esto último lo constatamos personalmente: hay momentos que en la cárcel pública no hay agua.

—La comida es mala — nos dijo un viejecito encorvado por el peso de los años. — Yo llevo aquí ocho años — nos gritó otro preso, — y nunca ha pasado lo que pasa ahora.

—Yo estoy preso y no sé porqué — nos manifestó uno. —

—Hace tres años que espero la sentencia a mi causa — concluyó otro.

Huimos de la turba de penados, impresionados de lo que oímos, y que no es más que un reflejo ligero de la verdad.

La cantina

En la cárcel pública existe una cantina, que provee de mercaderías a los presos; es decir, de los artículos de primera necesidad. Muchos penados nos manifestaron que se les vende la yerba, azúcar, fideos, tabaco, etc. etc., a un precio increíble; que por esto el "cantinero" está haciendo la "américa" a costa de los pobres penados.

—Aquí el que no tiene dinero, — que se cuente por muerto, nos informó uno.

—Aquí el que gana es el "cantinero", nos decían otros. Informes que recogimos nos confirmaron en un todo lo que nos sospechábamos: que a los presos se les explota, amparados quienes tan poca conciencia tienen, por una tolerancia inexplicable de parte de la dirección del establecimiento penal.

Los distinguidos

Existe una pieza confortable y cómodamente amueblada, en donde se alojan "presos distinguidos". La visitamos, encontrándonos con unas personas "bien" que "conversaban".

Nos causó pena el pensar que quizá esos distinguidos son tan o más criminales que otros semi desnudos que vimos. No debemos olvidar que los distinguidos gozan en la cárcel de una completa libertad y visten ropa particular, aunque, como decimos, entre los penados hay muchos que ni esa ropa tienen.

Un botiquín

Hay también un pequeño botiquín, atendido por un penado; un hombre de la entera confianza del director. Nos explicaron que ese pequeño botiquín, tiene la misión de facilitar recetas a los presos, siempre cobrándoles un modesto precio. No digamos más.

La peluquería

Cinco penados hacen de peluqueros; afeitan, cortan el cabello a los presos. Vimos las navajas "nuevecitas y relucientes" que diestramente manejadas por un "peluquero" improvisado, nos trajeron a la memoria las lujosas peluquerías de nuestra ciudad. El celador que nos acompañaba, nos dijo: "Al atardecer los "peluqueros presos" entregan las navajas, peines, etc. etc.

—¿Nunca se ha perdido alguno de esos útiles?, preguntamos.

Nos miró sorprendido el celador, y después de un momento de vacilación, nos respondió: Eso no, porque una vez por semana se hace la requisa a todos los presos...

¿Qué agua se consume en la cárcel?

Muchos penados nos hicieron una grave denuncia. Se trata de las aguas que se consumen en la cárcel; nos aseguran que es nociva, y perjudicial para la salud de los penados, los cuales nos dijeron que la orina de los w. c. va a caer en el pozo de bomba que surte de agua a la cárcel. Que ha acontecido por esto más de una enfermedad.

In terminis

Por último, cuando ya nos íbamos a retirar, pedimos hablar con el director.

—No está en este momento, — se nos contestó. Callamos, penetrando en el despacho del alcaide.

—¿Y el director? le solicitamos al señor López. — Hoy no viene ya — nos contestó.

Informes recogidos después, nos aseguran que el director no concurre todos los días al establecimiento, por eso se deja sentir su ausencia, por eso reina en la cárcel una desorganización, una falta de vigilancia criticable. En nuestra conversación con el alcaide nos explicó la forma con que los penados fabrican las armas con las que a veces se pelean y hieren. Es tanto el ingenio de estos hombres, nos dijo, que no nos explicamos cómo tienen bronce y demás útiles para fabricar un pequeño puñal.

Verdaderamente, tampoco nosotros nos lo explicamos. Quizá los lectores se lo figuren.

El final

Con el alma apenada regresamos a la redacción a poner en orden estas cuartillas...

La conflagración europea

Bucarest en poder de Alemania

LOS ASUNTOS DE GRECIA

LAS BAJAS ALEMANAS - EL GABINETE INGLES

Informaciones generales

Los alemanes bombardean los fuertes exteriores de Bucarest — La apertura del parlamento inglés — Renuncia prevista — Desembarco de nuevas tropas francesas en Grecia — En el Reichstag los socialistas atacan al gobierno.

LONDRES, diciembre 3. — Las tropas búlgaro-teutonas se encuentran a las puertas de Bucarest.

Los fuertes exteriores de la ciudad son objeto de nutrido fuego de la artillería enemiga.

Los rumanos están decididos a defender a toda costa la ciudad, pero se teme que su valor se estrelle contra la superioridad del enemigo.

No se confirma el rumor de que los rusos habían enviado refuerzos para socorrer a Rumania.

LONDRES, diciembre 3. — Reina intensa espectativa por conocer las declaraciones que hará el gobierno con motivo de la apertura del parlamento que se realizará el jueves próximo.

Se asegura que sir Lloyd George abandonará la cartera de guerra, lo que obligaría a Asquith a reorganizar el gabinete.

LONDRES, diciembre 3. — Desde el comienzo de la guerra hasta el 1.o de agosto del año en curso los alemanes sufrieron 1.653.794 bajas, entre muertos y prisioneros.

LONDRES, diciembre 3. — M. Donop ha sido nombrado director general de artillería.

ATENAS, diciembre 3. — Durante la noche llegó el transporte francés «París» con tropas aliadas, desembarcando los contingentes en Kesatselo, cerca de la ciudad. K

El pueblo permanece tranquilo.

Las reservas griegas se alojan en los teatros.

NUEVA YORK, diciembre 3. — Los socialistas alemanes atacaron al gobierno en las últimas sesiones del Reichstag, por la movilización de civiles, y en especial de las poblaciones belgas, pidiendo la reintegración de éstos a su hogares.

El representante Helberich demostró que la ocupación de los belgas en determinados trabajos resulta provechosa para aquellos, con lo que se justificaría la medida.

Nuevos cardenales — Fallecimiento — Bucarest en poder de los alemanes.

ROMA, diciembre 3. — Mañana se reune el consistorio para consagrar tres cardenales.

NUEVA YORK, diciembre 3. — Hoy falleció el compositor Tastoi York.

NUEVA YORK, diciembre 3. — Un radiograma oficial recibido de Berlín, anuncia que acaba de caer Bucarest en poder de los ejércitos alemanes.

Capital Federal

Las elecciones en Tucumán — Nuevo presidente del Banco Hipotecario — La huelga marítima — Accidente al aviador Cattaneo.

BUENOS AIRES, diciembre 3. — Según noticias de Tucumán, las elecciones que se desarrollan, se efectúan con toda tranquilidad.

—El doctor Herrera Vega aceptó la presidencia del Banco Hipotecario Nacional.

—Los armadores quitan toda importancia a la huelga marítima, considerando que es un nuevo fracaso de los obreros y tripulantes navieros.

—Comunicaciones de última hora, recibidas de Guaminí, dicen que el aviador Cattaneo, en circunstancia que realizaba un vuelo, cayóse de una altura de 50 metros, siendo completamente destrozado su aeroplano, y Cattaneo herido de alguna importancia aunque no grave.

Partida del embajador Stinson — Inauguración de un monumento — Alrededor de las evasiones en la cárcel de Neuquén — Falta de tripulantes para las embarcaciones.

BUENOS AIRES, diciembre 3. — El embajador que enviara Norte América en oportunidad de asumir el mando el doctor Irigoyen, ha regresado a su país.

Mr. Stinson lleva las más gratas impresiones de su estada en la Argentina.

—En el hospital de clínica tuvo lugar la inauguración del monumento a Posadas. En ese acto hicieron uso de la palabra los doctores Arce y Casavera. R

—El inspector nacional señor Pozo ha iniciado en Neuquén las investigaciones que se le encomendaran, acerca de las actuaciones policiales producidas con motivo de las evasiones habidas en la cárcel de aquel territorio.

—Muchas embarcaciones se ven precisadas a permanecer estacionadas en el puerto de la capital, por falta de tripulaciones.

Algunos buques han salido sustituyendo esa necesidad con personal de la escuadra.

La elección de ayer en Tucumán — Actividad desplegada por los partidos — Versiones sobre el triunfo — Detención de agitadores — Nevadas en la cordillera — Remociones en los consulados — Otras noticias.

BUENOS AIRES, diciembre 3. — De Tucumán hacen saber telegráficamente que todos los comicios para las elecciones de gobernador y vice de esa provincia, librados hoy, se instalaron y funcionaron con regularidad.

Los bandos políticos que tomaron parte en la lucha electoral han desplegado una actividad sin precedentes.

Ambos partidos se atribuyen el triunfo.

—Al pretender desembarcar, fué detenido hoy en este puerto un grupo de agitadores.

—Persisten las nevadas en la cordillera de los Andes.

—Con procedencia de los Estados Unidos acaba de regresar el ex ministro argentino en dicha nación, doctor Ramos Mexía.

—El ministro de relaciones exteriores, doctor Becú, se propone hacer algunas remociones de cónsules argentinos.

—Se confirma que el poder ejecutivo dictará en breve un decreto acordando varios ascensos en la institución militar.

—En ocasión del año nuevo, el presidente de la república dará algunos indultos de presos.

La colonia N.º 2 no ha sido aún resuelta su instalación, por no haberse obtenido un edificio adecuado para alojar a lo menos 40 niños. De no conseguirse éste, se harán dos turnos de cuarenta y cinco días cada uno en Serodino.

Para dirigir la colonia de varones han sido nombrados el profesor señor Claudio Carramuño y la señorita Ana San Juan.

Para la de niñas la maestra normal señorita Palmira Montani, y como vice la señorita Clorinda Ramírez.

La tercera colonia, que la sociedad se proponía instalar en La Falda (Córdoba), para maestros desgastados y un grupo de niños cuyo estado de debilidad o causa determinatriz de ese estado así lo aconsejara, no se llevará a cabo este año, por no contarse con un edificio apropiado y no haber hecho lugar el ministerio de la guerra al pedido de carpas para ese objeto.

Para organizar esta tercera colonia la sociedad cuenta, hasta ahora, con la adhesión de quinientos maestros, próximamente, quienes la costearían con el modesto descuento del dos por mil mensual de sus sueldos.

Como quiera que sea, y a pesar de las dificultades inherentes a la falta de un edificio propio, el que posiblemente se tendrá para el año entrante), la sociedad «Amigos de la Infancia» enviará al campo este año de 130 a 150 niños, contra 40 favorecidos el año pasado.

Con estos datos se deja constancia de los progresos de la sociedad, los que aún se acrecentarán, siempre que el pueblo le siga prestando la cooperación que le dispensara hasta la fecha.

De Helvecia

Nos informan desde la localidad cuyo nombre mencionamos en el título que, ayer por la tarde, en el local de la escuela superior «Bernardino Rivadavia», se realizó un festival literario en ocasión de la clausura de las clases.

Numerosa fué la concurrencia que presenció la fiesta, y tanto el director, señor Andreotti, como el personal docente del establecimiento, recibieron múltiples felicitaciones por el éxito obtenido.

El programa, cumplido durante el acto fué el siguiente:

Primera parte:

Himno nacional argentino, por todos los niños de la escuela.

«Bandera argentina», declamación por la niña Emilia Curi, 4.o grado.

«Mi saludo» (ante el himno), declamación por la niña Ana R. Farioli, 1er grado B.

«El tambor de San Martín», declamación por Armanda Blanche, 2.o grado.

«Ituzaingó», declamación por Agustín Gavilán, 1er. grado A.

«El viejo del clarín», monólogo por Isolina Gozzarelli, 4.o grado.

«Renacimiento del amor», vals Boston, por la orquesta del «Cuadro Verdi».

«Amor Fraternal», declamación por Primitiva Fernández, 2.o grado.

«La música», declamación por Asia Sancho, 1er. grado A.

«La casa y la escuela», canto escolar por los primeros grados.

«Relámpagos históricos», declamación por Anatilde Wagnest, 5.o grado.

«A Eva», declamación por Rosita Raffo, 1er. grado B.

«Al gran Colón», declamación por Teresa Franco, 1er. grado E.

«¿Cuál?», monólogo por Amelia Farioli, 4.o grado.

«Epopeya del Pacífico», declamación por Dorita Celia Curi, 1er. grado B.

«Rosa de primavera», polka por la orquesta.

«La calumnia», declamación por Antonio Macedo.

«El curioso», monólogo por Cecilia Kriegel, 4.o grado.

«La soberbia y la humildad», declamación por Emma Checone, 2.o grado.

«Alegoría infantil», niñitos de Cuenca, Ferrer y Curi.

Segunda parte:

"Himno a Rivadavia", grados superiores, 2.o a 6o.

"A mi madre", declamación, por la niñita María Argentina Ayala, grado 1.o A.

"La primera ley", declamación, por el niñito Juan Ferrer, grado 1.o B.

"La campana", declamación, por María Esther Curi, 4o. grado.

"El perro...", monólogo, por Luisa Félix, 2.o grado.

"Al general Lavalle", declamación, por Isabel Fugassa, 1.er grado A.

"Germaine", tango por la orquesta.

"San Martín", declamación, por Africa Sancho, 1.er grado A.

"A mi patria", declamación, por M. Alcira Hernández, 2.o grado.

"Amor fraternal", cantado por los grados primeros.

"La lechera", monólogo, por Sara Vammuca, 1.er grado.

"En el hogar", declamación, por Crispina Ocampo, 5.o grado.

"El flete", por la orquesta.

(Real) "El caballo del gaucho", monólogo, por Jesús Maidana, 1.er grado.

"Himno a Sarmiento", por los grados superiores.

"Al doctor Mariano Moreno", declamación, por Estela Checone.

"Si supieras cuanto te amo!...", vals por la orquesta.

"Adelante!!...", por Alcira A. Kriegel, 6.o grado.

Palabras de despedida, por Petrona Miendo, en nombre de los que egresan de 6.o grado.

"A la bandera", marcha patriótica y final, por todos los niños; acompañados por la orquesta del "Cuadro Verdi", que dirige el profesor del establecimiento, D. Leonildo Farioli.

Exposición general de labores a cargo de sus profesores respectivos los señores Ignacio Palaverino y Hortensia K. de Andreotti.

Cine Polo Norte

En la función de esta noche se exhibirá la bella cinta "En la carretera", intenso drama en 10 partes; "Novela de un pañuelo", muy cómica, en 3 partes.

En la matiné se pasará "El último golpe de los contrabandistas", drama policial en 2 partes, y "Don Picorete en el sendero de la guerra", muy bella comedia en 2 partes.

Es indudable que esta noche esta acreditada confitería se verá muy concurrida por numerosas y distinguidas familias.

Enfermos

Se encuentra enferma, la señora Juana Dussol de Chiama.

—Continúa guardando cama, el vocal del consejo de educación, señor Alfredo Bello.

—Mejorado, el niño de los esposos Arteaga-Amavet.

—Delicado, un niño de los esposos Dassol-Chiama.

—Se encuentra enferma de cuidado la señorita Oliva Gómez Cello.

Viajeros

De Coronda, el señor Amadeo Bernasconi.

—De y para Rosario, el doctor Fatiñano Gómez.

—A Rosario, el senador don Juan Cepeda.

—Al mismo punto, el diputado J. M. González.

—A Rafaela, el senador señor Juan Beaupuy.

—A Paraná, el señor Esteban Arigós.

—Para Ceres, el señor Miguel Sanberán y familia.

—A Rafaela, el señor Adolfo Lobrea.

—Para Sunchales, el señor Lamberto Maurer.

—A Rosario, el señor Miguel Solari.

—Para el mismo punto, el señor Miguel Cabanillas.

—De la Capital Federal, el señor Fernando Chedel.

SOCIALES

Exodo veraniego

Han trasladado su domicilio a una quinta de Guadalupe, para pasar la presente temporada estival, las señoritas Juana, Fatina Dolores, Victoria y Melitona Picazzo.

In memoriam

Hoy, a las 8 de la mañana, en la iglesia de N. S. del Carmen, se dirán misas generales en sufragio de los extintos señor Domingo Carpio y Juana Duarte de Carpio.

Con tal motivo, el templo nombrado ha de verse muy concurrido.

El funeral de mañana

En las naves de la iglesia Matriz, mañana a las 8.30, se oficiará un solemne funeral por el eterno descanso del extinto señor Manuel E. Palacio.

La póstuma ceremonia que consignamos ha de verse muy concurrida, dando lugar a una imponente nota de duelo.

Sepelio

Ayer por la mañana fueron inhumados en el cementerio municipal los restos del niño Hernán R. de Olazábal, de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestra última edición.

Los esposos Sandaza-de Olazábal, padres del extinto, recibieron numerosos testimonios de condolencia por el duelo que los apena.

El sepelio, que se vió concurrido por un núcleo selecto de personas de esta sociedad, dió margen a una sentida manifestación de condolencia.

Colonia de vacaciones

Dentro de pocos días la sociedad «Amigos de la Infancia» inaugurará una colonia de vacaciones en Serodino. Para ello cuenta con un espacioso edificio en las proximidades del pueblo, donde se alojarán alrededor de 70 niños.



Petrona Gómez de Cullen

(Q. E. P. D.)

Falleció el 8 de noviembre de 1916

Sus hijos, Ignacio, María Esther C. de Vionnet, Dora, Lydia, Alcira, Mario, Georgina, Nélida y Aida Sara Cullen; su señora madre, Petrona B. de Gómez; sus hermanos, Carlos, Severo, Celestina y Dolores Gómez; hijo político, Eduardo Vionnet; nietos, hermanos políticos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos al funeral que por el descanso de su alma se oficiará el miércoles 6 de noviembre, a las 8.30 y nueve de la mañana, en la iglesia Catedral.

La familia asistirá a la última misa. Se despide por tarjeta.

NOTAS DEL DIA

Ni con la caridad, ni con la ley

Cuando con voz reposada el repórter daba cuenta a la dirección y al cronista de esta hoja del resultado de sus investigaciones en la cárcel pública, un sentimiento de profunda angustia hizo presa en el SANTA FE, que, en este caso, en que se ventilan supremos intereses de caridad, no concibe la preterición de los fueros de amor al prójimo, ni el olvido de prescripciones terminantes de la ley.

La cárcel pública de Santa Fe es actualmente, una bofetada que alcanza al rostro de nuestra dignidad provincial, y al de la condición de caritativa que nuestra sociedad goza.

Tenemos un presupuesto principesco. Millones que se dedican a todo menos a llenar, en la parte que le corresponde, el papel paternal de compadecer al delincuente, poniéndolo en condiciones de que su alma se sane, su espíritu se serene, sus sentimientos se encaucen por la senda del bien, y, además, que su organismo no se perjudique, que vea que, a pesar de su condición tristísima de delincuencia, hay una sociedad altruista, una entidad oficial compasiva y celosa del cumplimiento de sus deberes, que le facilita oxígeno, sol, higiene, nutrición para su cuerpo y consejos, reflexiones, enseñanzas y ejemplos para su conciencia.

Un extremecimiento de horror, por no decir una sacudida de ira, ha de excitar los sentimientos de toda persona que lea el relato de nuestra visita a la cárcel.

La infantilidad precoz, desvalida y delincuente se encuentra en horrible promiscuidad con el encanecido en el vicio. ¡Y el Asilo de Huérfanos vacío!

Los reclusos, por una u otra causa, poseen instrumentos corto-punzantes, aunque no sean precisamente navajas y cuchillos, lo cual justifica que a veces la disputa degenere en combate de final sangriento.

Los propios detritus de los reclusos, cuyo olor es espantoso, vierten en el lugar de donde extraen lo que allí se llama agua potable.

No hay noticias de desinfecciones.

Algunos reclusos se ven desnudos.

Otros no comen.

Algunos son apaleados.

La higiene huyó. No hay blanqueo.

¡Por caridad! ¡Basta, basta!

Señor gobernador: debe V. E. inspeccionar esa cárcel acompañado de sus secretarios, y poner fin a ese estado de cosas que revelan, por acción y omisión, procedimientos inquisitoriales.

Señores legisladores, por amor al prójimo, por respeto a Santa Fe, por estimación propia, ustedes que son los que hacen las leyes: mediten acerca del contenido de nuestra crónica y procedan en consecuencia.

Ni la caridad ni la ley se cumplen en nuestra cárcel.

La caridad, porque en aquel hacinamiento se trata a los hombres como si fueran bestias.

La ley, porque ... las cárceles deben ser sanas y limpias, convertidas en lugar de corrección del delincuente, y no en sitio de mortificación y tortura.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Altura del agua en el riacho Santa Fe, de 8 a 9 pies.

DATOS DEL CORREO

Corrientes, bajó 2 cms.
Itá Ibaté, bajó 6 cms.
Ituzaingó, creció 4 cms.
Posadas, estacionado.

LA LLUVIA DE ANOCHE

Hasta la hora de cerrar nuestro diario no habíamos recibido comunicación alguna de nuestros corresponsales referente a si la lluvia caída anoche ha favorecido sus lugares con su llegada.

Creemos, sin embargo, que ha sido una lluvia general que beneficiará grandemente a los campos y a la agricultura.

La justa electoral del 24

El 24 del mes en curso se realizarán elecciones en el departamento de Vera.

La diputación vacante, parece que será disputada por el posible candidato oficialista, doctor Nicolás Bello, y por el candidato de los independientes, doctor Marcos Anello.

Se nos asegura que el doctor Anello no está dispuesto a que le ganen la elección, y, al efecto, quemará el último cartucho al pie de la muralla.

Tenemos entendido que el joven jurisconsulto, adelantándose a la tradición cristiana, la noche del 23 dejará sus botines en el patio de su casa de Vera, en la seguridad de que los buenos reyes que salieron de Oriente, le dejarán una diputación...

Ya nos figuramos, al doctor Anello levantándose tempranito el 24, para acudir adonde dejó sus botines, a fin de apoderarse del presente dejado por los tres magos que fueron a adorar a Jesús.

Pero bien pudiera acontecer que al simpático candidato, le robaran los botines, dejándolo descalzo y sin la diputación.

Más, como el doctor Anello no es hombre capaz de atemorizarse por hipotéticos peligros, dejará sus botines afuera, desafiando a los cacos, la víspera de la elección.

La luz eléctrica en Rafaela

Desde Rafaela nos llegan quejas, diariamente, respecto a la forma en que realiza el servicio de luz, la usina eléctrica de aquella ciudad.

Según se nos asegura, la municipalidad, pasando por sobre los intereses de la población, se cruza de brazos, sin obligar a la empresa del alumbrado a cumplir con los compromisos contraídos.

Esta situación que se viene prolongando desde largo tiempo atrás, convendría que terminase de una vez, porque no es justo que los vecinos de la progresista ciudad del norte, paguen las consecuencias de la falta de celo de las autoridades comunales.

Los contratos, no son letra muerta, y, no pueden olvidarlos los encargados de hacerlos cumplir, so pena de caer en el desconcepto público.

POLICIALES

Se ignora

De la primera sección remiten a la mujer María Carabalfe, por causas que se ignoran, pero nosotros podemos ase-